

JH 1-85/2019

Támogatási szerződés 3. melléklete

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Körponthálózat 3		
Írások száma:	1-838-5/	
Dátum:	2019 APR. 25	2019
Írások száma:	1-838-2/	
Melléklet:	db	előadó:
		DU
	2019.	10

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:

- Név: HOLNAP KIADÓ KFT.
- Cím (székhely, lakóhely): 1111 BUDAPEST, ZENTA UTCA 5.
- Levelezési cím, telefon: 1111 BUDAPEST, ZENTA UTCA 5. 466-6928
- Adószám (adóazonosító jel): 10729265-2-43
- Bankszámlaszám: 10402166-21619555-00000000
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Dr. Milkovich Eszter 466-6928
holnapkiado@holnapkiado.hu
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
1-718-2/2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

- 2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 600 000 Ft
- 3. A támogatási cél megnevezése: László Nodni: A Kékszakállú hercegvárá c. Könyv + CD
- 4. Elszámolási határidő: 2019. április 30.
- 5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

600 000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 600 000 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2019 év április hónap 11 nap

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

(cégszerű) aláírás

ÉKE: J01P2

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: Aláírás:

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:.....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét, - Ft összegben igazolom.

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

2018/328

1/3 példány			SZÁMLA			1. Eredeti		
Szállító: Dürer Nyomda Kft			Vevő: Holnap Kiadó Kft.					
5700 Gyula Jókai u. 5-7.			1111 Budapest Zenta utca 5.					
Bankszámla: 12056008-00120691-00100002			Bankszámla:					
Adószám: 10447693204			Adószám: 10729265243					
EU Adószám: HU10447693			EU Adószám:					
Megrendelés száma:	Fizetés módja:	Teljesítés ideje:	Számla kelte:	Esedékesség:	Számla száma:			
	Átutalás	2018.10.15	2018.10.18	2019.01.14	354/VF/2018			

Szállítólevél:47152,47153,47154,47155

Eseti számla
Hsz : 354/VF/2018

Sz.	Megnevezés sz. VTSZ / SZJ szám / Cikkszám	Mennyiség	Menny. egység	Egységár	Nettó érték	ÁFA %	ÁFA érték	Bruttó érték
1.	A Kékszakkallú herceg vára VTSZ4901 Táskaszám: 80707	2 048,000	DB	280,000	573 440,00	5	28 672,00	602 112,00
2.	MÁV raklap ITJ63-16 Táskaszám: 80707	1,000	DB	1 700,000	1 700,00	27	459,00	2 159,00
Tételek összesen:					575 140,00		29 131,00	604 271,00
					Adóalap		Adó	Bruttó
					27 %-os adó	1 700,00	459,00	2 159,00
					5 %-os adó	573 440,00	28 672,00	602 112,00
					Összesen:	575 140,00	29 131,00	604 271,00
							604 271,00	

MINDÖSSZESEN:

azaz Hatszáznégyszázhetvenegy forint 0/100

150.000 / 2018.04.11

459.271

Kérjük a fizetési határidő pontos betartását, mert késedelem esetén a Ptk. szerinti késedelmi kamatot számítjuk fel.

1. sz.

"Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
1-718-2/2018 sz. támogatási szerződése terhére
570.000 Ft összegben."

Budapest, 2018. április 11.

T 6296-10 / 1511
466.1
44420086

Kiss Mária

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest, 2018. 04. 17.

Kiss Mária

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

DÜRER NYOMDA KFT
5700 Gyula, Jókai u. 5-7.
Adószám: 10447693-2-04
Telefon: 66/466-844

Ácsné Ecker Mária
gazdasági csoportvezető

Dürer Nyomda Kft

Kiss Mária
számlázó

1/1. oldal



DÜRER NYOMDA KFT.
H-5700 GYULA, JÓKAI UTCA 5-7.

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött az alulírott szerződő felek között a következő feltételek mellett.

I/I. Megrendelő adatai

- | | | |
|----|--------------------|----------------------------------|
| 1. | Név: | Holnap Kiadó Kft. |
| 2. | Adószám: | 10729265-2-43 |
| 3. | Cégjegyzékszám: | 01-09163713 |
| 4. | Székhely: | 1111 Budapest, Zenta u.5. |
| 5. | Számlavezető bank: | K&H Bank Zrt. |
| 6. | Bankszámlaszám: | |
| 7. | Telefon és fax: | + 36 1 372 0064, + 36 1 466 6928 |
| 8. | Ügyintéző: | Horváth Andrea |

I/II. Szállító adatai

- | | | |
|----|-----------------|---------------------------|
| 1. | Név: | Dürer Nyomda Kft. |
| 2. | Adószám: | 10447693-2-04 |
| 3. | Cégjegyzékszám: | 04-09-001161 |
| 4. | Székhely: | 5700 Gyula, Jókai u. 5-7. |
| 5. | Telefon és fax: | , + 36 66 463 105 |
| 6. | Ügyintéző: | Szalai Zoltán |
| 7. | Iktatószám: | 2122/2018 |

I/III. Az előállítandó termék adatai

- | | | | | |
|----|--------------|---------------------------|-----------------|-----------------------------|
| 1. | Megnevezés: | A Kékszakállú herceg vára | | |
| 2. | Munkaszám: | 80707 | 9. Táblaborító: | Fényes műnyomó 130 g |
| | ISBN szám: | 978 963 3492 33 8 | Nyomás: | 4 szín |
| 3. | Példányszám: | 2000 db +/- 3% | 10. Védőborító: | |
| 4. | Terjedelem: | 56 oldal | Nyomás: | |
| 5. | Alak: | 210 x 210 mm | 11. Kötészet: | 1/1 papírkötés, cérnafűzés |
| 6. | Belív: | Silk műnyomó 130g | 12. Csomagolás: | több darabos zsugorfóliázás |
| | Nyomás: | 4+4 szín | 13. Egységár: | 280.00 Ft/db + áfa |
| 7. | Melléklet: | | | |
| | Nyomás: | | | |
| 8. | Előzék: | Dito ofszet 140 g | | |
| | Nyomás: | 3 szín | | |

I/IV. Egyéb paraméterek:

- | | | |
|----|-----------------------|--|
| 1. | Dokumentáció átadása: | |
| 2. | Szállítási határidő: | 2018. október 15 |
| 3. | Fizetési határidő: | Teljesítéstől számított 90 naptári nap |
| 4. | Előleg: | |
| 5. | Termékátadási cím: | Diszpozíció alapján |
| 6. | Szállítási költség: | Az egységár tartalmazza |
| 7. | Egyéb kikötések: | A könyv mellékletét képző CD lemezeket a kiadó biztosítja. |

Dátum: Gyula, 2018. október 10.

Általános szerződési feltételek a hátoldalon!

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest 2019.04.17.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

II. Általános szerződési feltételek

1. A Szállító vállalja, hogy a Megrendelő által a Szerződés I/IV. 1. pontban jelzett határidőig rendelkezésére bocsátott dokumentáció alapján és annak előírásai szerinti kivitelben elkészíti a jelen szerződés I/III. 1-12. pontjában részletesen meghatározott terméket, azt a Megrendelőnek átadja, a Megrendelő pedig vállalja, hogy a terméket átveszi és a vételárát megfizeti.
2. A Megrendelő vállalja, hogy a termék előállításához szükséges dokumentációt az I/IV. 1. pontban jelzett dátumig átadja a Szállítónak. A Megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben a dokumentáció átadásával késlekedik, úgy az I/IV. 2. pontban feltüntetett szállítási határidő módosulhat. Szükség esetén új szállítási határidőben kell megállapodni.
3. A Szállító az I/III. 1-13. pontban részletezett terméket I/IV. 2. pontban jelzett dátumig köteles átadni a Megrendelőnek. A Szállító a köteles példányokat a Megrendelő költségére leszállítja.
4. A Megrendelő a vételárát a Szállító által kiállított számla ellenében a teljesítéstől számított, az I/IV. 3. pontban jelzett napon belül átutalással fizeti meg a Szállító Raiffeisen Bank Rt. Békéscsaba 12056008-00120691-00100002 számú számlájára (EUR: HU75 12056008-00120691-00200009).
5. A Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy amennyiben a vételárát a fizetési határidőig nem fizeti meg, a Szállító azonnali beszedési megbízást nyújtson be a Megrendelő bármely ismert bankszámlája ellen.
6. Késedelmi kamat: a szerződő felek a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfizetésében állapodnak meg. A szerződő felek megállapodnak, hogy a Szállítási szerződés keretein belül előállítandó termék a teljes vételár megfizetéséig a Szállító tulajdonában marad.
7. A termék átadásának helye az I/IV. 5. pontban feltüntetett cím. Amennyiben a fuvardíj az I/IV. 6. pont alapján a Megrendelőt terheli, a fuvardíjat a Megrendelő a Szállító által kiállított számla ellenében köteles megfizetni. Fizetési késedelem esetén a Szállítót a fuvardíj tekintetében is megilleti az azonnali beszedési megbízás benyújtásának joga.
8. A Megrendelő a terméket átvételkor megvizsgálja, esetleges minőségi kifogását írásban határidőn belül bejelenti. A felek megállapodnak abban, hogy a Szállító az elkészített terméket a szakmai szokásoknak megfelelően csomagolja. A felek rögzítik, hogy ez a csomagolási mód alkalmas a termék épségének a fuvarozás és a tárolás alatti megőrzésére. Eltérő igény esetén a szerződés I/III. 12. pontjában kerül meghatározásra a csomagolási mód.
9. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megrendelő érdekkörében felmerült okból a termék elkészítése jelentős, 3 hónapot meghaladó késedelemmel jár, a késedelem ideje alatt bekövetkező anyagár változásból eredő többletköltséget a Szállító a vételár módosításával érvényesíti. Az anyagár változásának mértékét és ennek a termék árára gyakorolt hatását a Szállító megfelelő módon dokumentálja, a szállítási szerződést a felek ennek alapján írásban módosítják.
10. E szerződés mindkét fél részéről történő aláírás időpontjától lép hatályba. A megkötött szerződés módosítása csak írásban történhet.
11. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a mindenkori hatályos magyar jogszabályok az irányadók.
12. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a szerződésből eredő esetleges jogvitákat mindenekelőtt tárgyalásos úton rendezik, amennyiben ez eredményre nem vezet, a jogvita rendezésére – a Polgári Perrendtartásban megjelölt érékhatártól függően – kikötik a Gyulai Törvényszék kizárólagos illetékességét.
13. Egyéb kikötéseket az I/IV. 7. pont rögzíti.
14. A szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag, cégszerűen írják alá.

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest, 2019.04.17.

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43

Megrendelő

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43

DÜR Szállító OMBA IFT
5700 Gyula, Jókai u. 5-7.
Adószám: 1044693-2-04
Telefon: 66/465-844

K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu



tranzakció adatai

tranzakció típus	Átutalás -elektronikus bankon kívül		
könyvelt összeg	-150,000 HUF	elszámolás összege	-150,000 HUF
könyvelés értéknapja	2018.12.04	tranzakció összege	
megbízó neve	HOLNAP KFT	partner neve	Dürer Nyomda Kft
megbízó számlaszáma	HU33 1040 2166 2161 9555 0000 0000	partner számlaszáma	HU75 1205 6008 0012 0691 0010 0002
megbízó bank	K&H BANK ZRT (OKHBHUHB)	partner bank	RAIFFEISEN BANK ZRT.
tranzakció azonosító	099981204H168854	közlemény	354/VF/2018, 2018/328
egyedi azonosító	NOTPROVIDED		
elszámolás napja	2018.12.04		
tranzakció értéknapja		tranzakció dátuma	2018.12.04

egyéb adatok

megbízó azonosítója		partner azonosítója	
megbízó típusa		partner típusa	
megbízó országkódja	HU	partner országkódja	
megbízó azonosító típusa		partner azonosító típusa	
statisztikai kód		szervezetazonosító	
átutalás jogcím kategóriája		átutalás jogcíme	

tényleges megbízó

tényleges megbízó azonosítója
tényleges megbízó azonosító típusa
tényleges megbízó

tényleges megbízó típusa

tényleges partner

tényleges partner azonosítója
tényleges partner azonosító típusa
tényleges partner

tényleges partner típusa

Hiteles dokumentum.
Budapest, 2019.04.12.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43



K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
 telefon: (06 1) 328 9000
 fax: (06 1) 328 9696
 Budapest 1851
 www.kh.hu • bank@kh.hu

**tranzakció adatai**

tranzakció típus	Átutalás -elektronikus bankon kívül	elszámolás összege	-454,271 HUF
könyvelt összeg	-454,271 HUF	tranzakció összege	
könyvelés értéknapja	2019.01.31	partner neve	Dürer Nyomda Kft
megbízó neve	HOLNAP KFT	partner számlaszáma	HU75 1205 6008 0012 0691 0010 0002
megbízó számlaszáma	HU33 1040 2166 2161 9555 0000 0000	partner bank	RAIFFEISEN BANK ZRT.
megbízó bank	K&H BANK ZRT (OKHBHUHB)	közlemény	354/2018 szla rész(308/18)
tranzakció azonosító	099990131H137370	tranzakció dátuma	2019.01.31
egyedi azonosító	NOTPROVIDED		
elszámolás napja	2019.01.31		
tranzakció értéknapja			

egyéb adatok

megbízó azonosítója	partner azonosítója
megbízó típusa	partner típusa
megbízó országkódja HU	partner országkódja
megbízó azonosító típusa	partner azonosító típusa
statisztikai kód	szervezetazonosító
átutalás jogcím kategóriája	átutalás jogcíme

tényleges megbízó

tényleges megbízó azonosítója
 tényleges megbízó azonosító típusa
 tényleges megbízó

tényleges megbízó típusa

tényleges partner

tényleges partner azonosítója
 tényleges partner azonosító típusa
 tényleges partner

tényleges partner típusa

Hiteles dokumentum.
 Budapest, 2019.04.12.

[Handwritten signature]

HOLNAP KIADÓ KFT.
 1111 Budapest, Zenta u. 5.
 Adószám: 10729265-2-43



Számlaszám: A-2018/05367

Számla

1. példány

Szállító:

Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap

HU-1037 Budapest, Kunigunda útja 64.

Csoportazonosító: 17781176-5-44

Adószám: 18091715-4-44

EU adószám: HU17781176

Bankszámlaszám: 11794008-20541884

Ügyintéző: Rosenberger Pálné

Projekt:

Részleg: Tartalomértékesítés

Vevő:

Holnap Kiadó Kft.

1111 Budapest

Zenta u. 5.

Adószám: 10729265

Hivatkozási szám: B262/1053/2018

Ügyintéző:

Cím:

2018/343

Holnap Kiadó Kft.

Budapest

Zenta u. 5.

1111

Bizonylat kelte:

2018.10.10.

Teljesítés kelte:

2018.09.20.

Előzmény:

AS-18/03808

Fizetési mód:

Átutalás

Fizetési határidő:

2018.11.09.

Poz.	Megnevezés	Mennyiség	Egység ár	Nettó összes	ÁFA	ÁFA összes	Tétel összesen
Cikkszám	Statisztikai kód	Egység	Ft	Ft	mérték	Ft	Ft
1.	Jogdíj	1,00	380 000,00	380 000,00	27%	102 600,00	482 600,00
	BEV0000045	ex	db				

Nettó összesen:

380 000,00

27% ÁFA

ÁFA Alap
380 000,00

ÁFA
102 600

Bruttó összesen:

482 600,00

azaz Négyszáznyolcvankettőezer-hatszáz Ft 0/100

2.sz.
 "Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda
 Önkormányzata 1-718-2/2018 sz. támogatási szerződése
 terhére 30.000 Ft összegben."
 Budapest, 2019. április 11.

482 600,00

azaz Négyszáznyolcvankettőezer-hatszáz Ft 0/100

Bartók Béla. Kékszakállú herceg vára c.
könyvhöz CD melléklet

1158

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43

11.30 182600 Ft
 12.07 100.000 Ft
 12.05 50.000 Ft
 12.07 50.000 Ft
 12.07 100.000 Ft

T5296 (109)
 1661
 K66120316

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest, 2019. 04. 17.

[Handwritten signature]

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43

Készenléti fizetés esetén, a készenléti kamat mértékét a mindenkor hatályos rendelet határozza meg. A kiegyenlítés időpontja az ellenérték egy számlánkon történő megjelenése.

Bizonylat kiállítója:
Cseke Ildikó

Nyomtatva: 2018.10.10. 11:13:02

Készült 2 példányban

A számlázás megfelel a 34/1999, a 8/1999. és a 24/1995. PM rendeletben előírtaknak.

Oldal:1

WinNER Ügyviteli rendszer - WINFORM Kft.

FELHASZNÁLÁSI SZERZŐDÉS
CD KIADÁSRA

Amely létrejött egyrészről a

Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap

(székhelye: 1037 Budapest, Kunigunda útja 64.,

adószáma: 18091715-4-44,

csoporthoz adószáma: 17781176-5-44,

képviseli: ~~Kasztyó Miklós~~ vezérigazgató, **M. PAPP DÁVID** * 3AV

pénzforgalmi jelzőszáma: 11794008-20541884-00000000 kezelt

a jelen szerződés megkötése során eljár: **Máté Attila** tartalomértékesítési vezető,

a továbbiakban: **MTVA / Jogtulajdonos,**

és a(z)

A szerződő partner adatai:	
Teljes név:	Holnap Kiadó Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhely:	1111 Budapest, Zenta u. 5.
Cégjegyzékszám:	01-09-163713
KSH-szám:	10729265 5811 113 01
Adószám:	10729265-2-43
Bankszámlaszám:	10402166-21619555-00000000 (K&H Bank)
A képviseletre jogosult személy / meghatalmazott neve, elérhetősége:	Dr. Milkovich Eszter Márta ügyvezető holnapkiado@holnapkiado.hu
Kapcsolattartásra és jognyilatkozat megtételére kijelölt személy neve, elérhetősége:	kapcsolattartó: Gonda Borbála holnapkiado@holnapkiado.hu T: 466 6928

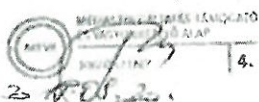
a továbbiakban: **Partner/Felhasználó**, együttesen: **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1. A Felek rögzítik, hogy a Felhasználó az MTVA Archivumában megtalálható és az 1. számú mellékletben részletezett adatokkal jellemzett rádiós felvétel – a továbbiakban: Hangfelvétel – kiadását a szerződés 7. pontjában meghatározott hordozón való többszörözését és a többszörözött műpéldányok (a továbbiakban: Kiadvány) kereskedelmi forgalomban történő terjesztését határozta el.

2.	A jelen szerződéshez csatolt mellékletek száma és megnevezése:	1. sz. melléklet:	A szerződés tárgyát képező műsorszám és szerzőinek adatai
		2. sz. melléklet:	A felhasználáshoz szükséges engedélyek beszerzéséhez szükséges jogosult lista
		3. sz. melléklet:	Adatfeldolgozó szerződéses rendelkezések

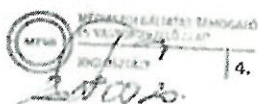
Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat. Budapest 2019.04.17.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43



[Handwritten signature]

3.	Az átadásra kerülő Hangfelvétel (k)	<u>Bartók Béla: A kékszakállú herceg vára</u> ideje: 59.00 (Az azonos címmel megjelenő kötet zenei melléklete CD-n)
3.1.	Az átadásra kerülő Hangfelvétel(k) címe, műfaja, terjedelme:	
3.2.	A Hangfelvétel(k) megrendelőjének száma:	„-”
4.	Az átadásra kerülő adathordozó(k)	
4.1.	Az átadásra kerülő adathordozó(k) típusa	CD
4.2.	Az átadásra kerülő adathordozó(k) biztosítására köteles fél*	-
4.3.	Amennyiben az átadásra kerülő adathordozó(ka)t az MTVA biztosítja, az adathordozó(k) értéke	-
5.	Az adathordozó(k) átadásának határideje	2018. szeptember 30. a kiadvány megjelenési időpontja: 2018. október 31.
6.	Az MTVA milyen minőségében biztosítja a felhasználási jogot	Szerzői jogi jogosultként hangfelvétel előállítóként
7.	A felhasználási jog terjedelme	
7.1.	Engedélyezett hordozó*/példányszám	CD – legfeljebb 5 000 példány - kereskedelmi célú forgalmazásra
7.2.	A felhasználási jog kizárólagos?*	Igen <u>Nem</u>
7.3.	A felhasználási jog földrajzi terjedelme*	Magyarország
7.4.	A jogbirtoklás időtartama	A mindkét fél által történő aláírástól számított 5 év
8.	Díjazással kapcsolatos megállapodások	
8.1.	A felhasználás egyösszegű díjának mértéke	380 000.-Ft+ÁFA, azaz háromszáznolcvan ezer forint + ÁFA
8.2.	Royalty fizetése esetén annak mértéke	-
8.3.	A jogviszony megszűnését követően eladott műpéldányok árából az MTVA-t megillető rész	nettó nagykereskedelmi ár 30%-a
9.	A kijátszás technikai költsége	„-”



Az eredetivel ²
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest, 2019.04.17.

[Handwritten signature]

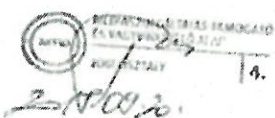
HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

10.	<i>A Felek egyéb kötelezettség-vállalásai a jogviszony teljesítése során</i>	
10.1.	<i>Az MTVA kötelezettség-vállalásai</i>	„ „
10.2.	<i>A Felhasználó kötelezettség-vállalásai</i>	„ „
11.	További megállapodások	
11.1.	<i>Az archív anyagok kezelésével kapcsolatos kötelezettség megszegése esetén fizetendő kötbér mértéke</i>	200.000,- Ft, azaz kétszázezer forint
11.2.	<i>Az MTVA-t további ellenszolgáltatási kötelezettség nélkül megillető műpéldányok darabszáma</i>	10 db tiszteletpéldány
11.3.	<i>A szerződés megszűnését követő meghatározott időszak elteltét követően az MTVA térítésmentesen megszerzi az el nem adott műpéldányok tulajdonjogát?*</i>	Nem <i>Igen: év után</i>
12.	Egyéb rendelkezések	<i>A Felek megállapodnak, hogy a Felhasználó kizárólag a 7.4. pontban meghatározott jogbirtoklási idő alatt, illetőleg a 7.1. pontban meghatározott célból jogosult a többszörözésre, terjesztésre, a jogbirtoklási időn túl a produkciót semmilyen módon nem jogosult felhasználni.</i>

13. Az MTVA a jelen szerződés tárgyát képező Hangfelvételt a Felek által előzetesen egyeztetett időpontban átadja a Felhasználó részére a Kiadvány megjelentetése céljából. A Felhasználó köteles a felhasználást olyan módon megkezdeni, hogy a többszörözött műpéldányok a jelen szerződés aláírásától számított 90 naptári napon belül a kereskedelmi forgalomban megjelenjenek, kiadásra kerüljenek.

14. A Felek rögzítik, hogy az MTVA a Kiadvány elkészítéséhez szükséges Hangfelvételek anyagát a 4. pontban meghatározott típusú hordozóra kijátszva, a 9. pontban meghatározott összegű technikai költség – illetve az adathordozó(k) MTVA általi biztosítása esetén a hordozó(k) ellenértékének felszámításával biztosítja a Felhasználó részére. A Felhasználó a kijátszás technikai költségeit, illetve szükség esetén az adathordozók ellenértékét a Hangfelvételek átvételét követően az MTVA által kibocsátott számla ellenében banki átutalással, 15 napos fizetési határidővel egyenlíti ki. Késedelmes fizetés esetén a Felhasználó a késedelem első napján érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének megfizetésére köteles.

15. A Felhasználó tudomásul veszi, hogy a Hangfelvételeket kizárólag a jelen szerződésben rögzített Kiadvány elkészítéséhez használhatja fel, azok harmadik személy részére történő továbbadására, a felvételek többszörözési jogának harmadik személy részére történő engedélyezésére nem jogosult. A Felhasználó kizárólag az általa igénybe vett alvállalkozók részére jogosult a



Az eredetivel 3...
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest 2019.04.17.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

[Handwritten signature]

Hangfelvétel átadására, a Kiadvány elkészítése érdekében. A Felhasználó az általa igénybe vett alvállalkozók jelen szerződésben rögzített tevékenységéért úgy felel, mintha azt maga végezte volna.

Amennyiben a Felhasználó a kijátszott archív anyagokat nem a jelen szerződésben meghatározott Kiadvány elkészítéséhez használja fel, az MTVA jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani. A kötbér megfizetése, illetve a szerződés MTVA általi felmondása a Felhasználót nem mentesíti az MTVA-t ért, a kötbér összegét csütlegesen meghaladó kár megtérítése alól.

16. Amennyiben az MTVA a jelen szerződést, mint nem egyedüli szerzői jogosult, mint hangfelvétel előállító köti meg (6. pont), úgy a Felhasználó kötelezettséget vállal, hogy a Kiadvány megjelenéséhez szükséges egyéb felhasználási engedélyeket a jogosultaktól beszerzi.

17. Felhasználó vállalja, hogy a jelen felhasználással összefüggésben felmerülő, a szerzőknek vagy szomszédos jogi jogosultaknak fizetendő jogdíjakat közvetlenül rendezi egyedileg, illetve az illetékes közös jogkezelő szervezetek útján. Ezen belül a Felek kiemelik, hogy

- Felhasználó a felhasználáshoz az előadóművészekről közvetlenül kér engedélyt és az őket megillető jogdíjakat közvetlenül számukra fizeti meg.

18. Az MTVA kijelenti és feltétlen jogszatosságot vállal, hogy – amennyiben a jelen szerződést annak 6. pontja szerinti, egyetlen szerzői jogi jogosultként köti meg (tehát nem jelöl meg további jogosultat, akinck az engedélyre szükséges jelen felhasználáshoz) - a jelen szerződésben rögzített mértékű, a Felhasználó részére engedélyezett jogokkal kizárólagosan, harmadik személy részére átruházható módon rendelkezik. A felhasználással összefüggésben bármely harmadik személy által támasztott szerzői jogi, szomszédos jogi, avagy személyiségi jogi igényrel szemben az MTVA közvetlenül helytáll, a Felhasználó felelőssége e körben kizárt.

A Felhasználó kijelenti és feltétlen jogszatosságot vállal, hogy a jelen szerződésben rögzített mértékű, szükséges engedélyeket a Felhasználó a 2. számú Mellékletben meghatározott jogosultaktól megszerzi, illetve díjazásukról gondoskodik. A felhasználással összefüggésben bármely harmadik személy által támasztott szerzői jogi, szomszédos jogi, avagy személyiségi jogi igényrel szemben a jelen bekezdésben foglaltakra figyelemmel a Felhasználó közvetlenül maga áll helyt, az MTVA felelőssége e körben kizárt.

A Felek rögzítik, hogy az MTVA felelőssége a jelen pont második bekezdése esetén kizárólag a 2. számú Mellékletben foglalt jogosulti kör teljességére terjed ki.

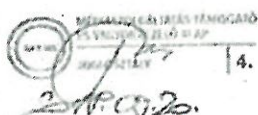
19/A. Royalty megfizetése esetén irányadó szabályok:

A Felek megállapodnak, hogy a bevételek a Felhasználóhoz folynak be. A Felhasználó tartja tételesen nyilván a gyártás és forgalmazás költségeit, melybe Jogtulajdonos jogosult bármikor betekinteni, arról tájékoztatást kérni, melyet Felhasználó köteles biztosítani, illetve teljesíteni.

A Felhasználó az eladott példányokról elszámolást köteles készíteni a 7.4. pontban meghatározott időszak lejártát követő 15 napon belül és köteles azt írásban megküldeni az MTVA Gazdasági és Vagyongazdálkodási Igazgatóságának.

A Felhasználó az MTVA-t megillető bevételrészét a szerződés lejártát követően évente, az MTVA által kiállított számla kézhezvételétől számított 15 napon belül, banki átutalással köteles teljesíteni. Nagykereskedelmi ár alatt a Felek a PPD-nek a kereskedelmi kedvezményekkel csökkentett nettó mértékét tekintik.

19/B. Egyösszegű felhasználási jogdíj kifizetésére irányadó szabályok:



Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

4

Budapest, 2019. 04. 17.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10722265-2-43

A Felhasználó a 8.1. pontban meghatározott, egyösszegű jogdíjat az MTVA által kiállított számla kézhezvételétől számított 15 napon belül, banki átutalással köteles teljesíteni. A Felhasználó esetleges késedelmes fizetése esetén az MTVA a késedelem idején hatályos Ptk-ban foglalt mértékű késedelmi kamat követelésére válik jogosulttá.

20. Az MTVA – a 6. pontban meghatározott minőségében – a Feleknek a 7.2. pontban rögzített választása szerint kizárólagos, vagy nem kizárólagos jelleggel engedélyezi a Felhasználó részére, a 7.4. pontban meghatározott időtartamra:

- a produkció 7.1. pontban meghatározott hordozón, az ott meghatározott példányszámban történő rögzítésének, azaz többszörözésének jogát,
- a többszörözött műpéldányoknak a 7.3. pontban meghatározott földrajzi területen történő terjesztésének jogát.

Felek megállapodnak, hogy a Felhasználó jogszerzése mellett, a jelen pontban rögzített felhasználási vagyoni jogosultságok gyakorlására az MTVA térbeli és időbeli korlátozás nélkül, harmadik személyre átruházható módon jogosult.

A jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén, a megszűnés időpontjáig már kereskedelmi forgalomba hozott kiadványok továbbra is terjeszthetők. Ennek értelmében jelen szerződésben foglalt elszámolási kötelezettségre vonatkozó rendelkezések a szerződés megszűnésétől függetlenül az összes, a megszűnés napjáig kereskedelmi forgalomba hozott kiadvány értékesítéséig érvényben és hatályban maradnak, kivéve az eladhatatlan készletnek nyilvánított példányokat, melyet a Felhasználó a megszűnéstől számított 6 hónap időtartamig jogosult értékesíteni azzal, hogy a bevételnek a 8.3. pontban meghatározott hányada az MTVA-t, a fennmaradó rész pedig a Felhasználót illeti meg.

21. Felhasználó a Kiadványon jól látható helyen (CD borítón, CD-testen), valamint a Kiadvány PR és reklámanyagain feltünteti az MTVA logóját, valamint azt, hogy a Kiadvány az MTVA közreműködésével készült. Felhasználó a Kiadvány bemutatása, propagálása alkalmával is nyilvánosságra hozni köteles, hogy a kiadvány az MTVA Archivumának felhasználásával készült el. Felhasználó a borító tervét annak elkészítése előtt az MTVA Gazdasági és Vagyongazdálkodási Igazgatóságának (Tartalomértékesítés) köteles jóváhagyásra bemutatni.

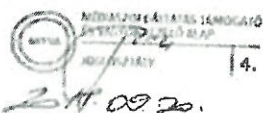
22. Jelen szerződés alapján Felhasználó vállalja, hogy az elkészült Kiadványból a megjelenést követő 2 héten belül a 11.2. pontban meghatározott darab példányt térítésmentesen átad az MTVA Gazdasági és Vagyongazdálkodási Igazgatóság (Tartalomértékesítés) részére.

23. Amennyiben a Felhasználó a 3.1. pontban írt hangfelvételt a jelen szerződésben meghatározott feltételek megszegésével használja, vagy hasznosítja, úgy az MTVA jogosult a jelen szerződés azonnali hatályú felmondására, és a Felhasználó szerződésszegési kötbér fizetésére köteles az MTVA részére. A kötbér mértéke a jelen szerződés 11.1. pontjában kerül rögzítésre.

A Felhasználó a kötbér összegét az MTVA felszólításától számított 8 napon belül köteles az MTVA bankszámlájára átutalni, illetve az MTVA választása szerint jogosult a kötbér igényét a Megbízott részére a jelen szerződés szerint fizetendő díjból történő levonás vagy a Megbízott velem szemben fennálló bármely más követelésébe történő beszámítás útján érvényesíteni.

24. A szerződő Felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a természetes és jogi személyeket is megillető jó hírnév védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a másik fél jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal, felmondással megszüntetni.

25. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi tény, körülményt és információt kötelesek titkosan kezelni és azokat úgy megőrizni, hogy arról harmadik személy



5
Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest, 2019.09.17.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

tudomást ne szerezhessen. Amennyiben ezen kötelezettségüket megszegik, úgy szerződésszegést követnek el és a sértett fél a szerződés felmondásával, vagy anélkül kártérítést követelhet. A titoktartási kötelezettség a szerződő feleket a szerződés megszűnését követően is terheli, de ezen túlmenően is kötelesek tartózkodni a szerződő Felek minden olyan magatartástól, amely a másik fél jogos érdekét sértene vagy veszélyeztetné.

A Felek titoktartási kötelezettsége nem akadályozza a jogszabályon alapuló adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését.

26. A jelen szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban, a Felek erre jogosult képviselőinek aláírásával érvényes.

27. Az MTVA követelésének elévülését megszakítja a Vállalkozónak küldött értesítés, teljesítésre vonatkozó felhívás vagy bármely adat szolgáltatására történő felszólítás.

28. A szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat a Felhasználó a szerződés aláírásával egyidejűleg, a személyi részben történt rögzítéssel az MTVA rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért az MTVA nem felel.

A Felhasználó értesítési címének változása esetén az új cím bejelentéséig a régre küldött bármely küldemény akkor is kézbesítettnek tekintendő és joghatályos, ha annak tértivevénye „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

29. Személyes adatok kezelésére vonatkozó rendelkezések

29.1. Személyes adatok kezelésére vonatkozó hozzájárulás

29.1.a. Partner kijelenti, hogy az MTVA hatályos Adatvédelmi Szabályzatát (http://www.mtva.hu/wp-content/uploads/sites/17/2018/05/29_2018V_24_szamu_vezerigazgatoi_utasitas.pdf), valamint az abban foglaltakat megismerte, valamint hogy ő, illetve a vele munkaszerződés alapján és a szerződés teljesítésében részvevő egyéb jogviszonyban eljáró közreműködő személyek magukra nézve kötelező erejűnek ismerik el, az abban foglaltakat betartják. Partner tudomásul veszi, hogy az MTVA az Európai Parlament és a Tanács (EU) természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 6. cikk (1) bek. b), c) és f) pontjai szerint kezeli a szerződés megkötése (így különösen jelen szerződés előkészítése, többszörözése, adminisztrációja, nyilvántartása stb.) és teljesítése során az MTVA rendelkezésére bocsátott valamennyi személyes adatot.

29.b. Partner a jelen szerződés aláírásával (többek között a vele munkavégzésre irányuló jogviszonyban álló személyek nevében és képviseletében is) kifejezetten tudomásul veszi, hogy az MTVA jogosult az általa kezelt személyes adatokat ügyvéd, könyvvizsgáló, illetve a bérügyviteli és humánügyviteli szolgáltató (adatfeldolgozó) felé továbbítani annak érdekében, hogy a jogviszonnyal összefüggésben felmerülő speciális feladatokat elláthassa. Partner kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges, különösen az általa közvetlenül gyűjtött személyes adatok kezelését jogszerűen végzi, továbbá szavatolja az MTVA részére esetlegesen megküldött személyes adatok kezelésének jogszerűségét. A közvetlenül Partner által jogszerűtlenül gyűjtött személyes adatok kezeléséből eredő károkat Partner köteles megtéríteni, az MTVA az ebből eredő károkért nem felel.

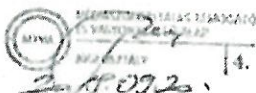
29.2. Adatfeldolgozói rendelkezések

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.



Budapest, 2019. 04. 17.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43



[Handwritten signature]

29.2.a. Megbízott az MTVA nevében személyes adatokhoz kapcsolódóan adatfeldolgozást végez /nem végez¹.

29.2.b. Amennyiben Megbízott az MTVA nevében a Szerződéshez kapcsolódóan adatfeldolgozást végez, úgy az Európai Parlament és a Tanács (EU) természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679. rendeletében (a továbbiakban: Rendelet) foglaltak szerint a Felek meghatározzák az MTVA és Megbízott között a jelen szerződés teljesítése érdekében történő adatkezeléssel kapcsolatban a Feleket megillető jogokat és az őket terhelő kötelezettségeket; az adatkezelés, adatfeldolgozás, illetve az esetleges adattovábbítás feltételeit és a Rendelet szabályainak megtartásáért viselt felelősségét. Felek megállapodnak, hogy a Szerződést adatfeldolgozói szerződésnek is tekintik, amelynek részletes szabályait jelen szerződés 3. számú melléklete tartalmazza.

30. A Felek jelen szerződés teljesítése során törekednek az esetleges vitás kérdések tárgyalásos úton való rendezésére. Az egyeztetés eredménytelensége esetére a Felek bíróság hatáskörébe tartozó perek esetén a mindenkor hatályos polgári perrendtartásról szóló törvény értelmében a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

31. Jelen szerződésben foglalt rendelkezések a szerződés valamennyi feltételét rögzítik. A szerződésbe nem foglalt nyilatkozatok és megállapodások a szerződés aláírásával hatályukat veszítik.

32. A jelen szerződést a Felek elolvasás és egyező értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

**Médiaszolgáltatás-támogató
és Vagyonkezelő Alap,
azaz a Jogtulajdonos részéről:**

**Holnap Kft.,
azaz a Felhasználó részéről:**



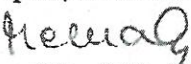
Máté Attila
tartalomértékesítési vezető



Dr. Milkovich Eszter Márta
ügyvezető

Budapest, 2018. 10.09.

Budapest, 2018. 10. 09.


vez. jog. értékesítő
Médiasz. Alap

**Médiaszolgáltatás-támogató és
Vagyonkezelő Alap
1037 Budapest, Kunigunda útja 64.**

¹ Kérjük megjelölni. „Nem végez” jelölése esetén a 20.5.2.b. pont rendelkezései nem alkalmazandók.

1.számú melléklet

A szerződés tárgyát képező műsorszám és szerzőinek, közreműködőinek adatai

**Bartók Béla: A kékszakállú herceg vára - egyfelvonásos opera Balázs Béla szövegére -
hangversenytermi előadás**

Eredeti felvétel: 2003.12.08; Zeneakadémia nagyterem
ideje: 59.00

Szereplők, előadók

Szabóki Tünde ének (mezzoszoprán)
Kovács István ének (basszus)
Danubia Ifjúsági Szimfonikus Zenekar
Héja Domonkos karmester

Munkatársak:

Zenei rendező: Durkó Katalin
Hangmérnök: Schlotthauer Péter

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43

Budapest, 2019.04.17.

[Handwritten signature]

Mediaszolgáltatás-támogató és
Vagyongazdálkodási Alap
Szerződés- és Intézési Osztály
1027 Budapest, Kunguza út 94.

2.számú melléklet

A felhasználáshoz szükséges engedélyek beszerzéséhez szükséges jogosultak listája

előadóművészek
zenekar és karmester

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest, 2019.04.17

[Handwritten signature]

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43

Médiaszolgáltatás-támogató
Vagyongazdálkodási
Szerződés- és Irattár Osztály
1037 Budapest, Kavicsos út 6A

Adatfeldolgozó szerződéses rendelkezések

1. A Felek rögzítik, hogy a szerződés tárgyához kapcsolódóan elengedhetetlen a Partner részéről személyes adatok kezelése, ennek megfelelően jelen jogviszonyban az MTVA adatkezelőként (a Szerződés alkalmazásában a továbbiakban úgyis, mint: *Adatkezelő*), Partner pedig adatfeldolgozóként (továbbiakban úgyis, mint: *Adatfeldolgozó*) jár el. Adatfeldolgozó a szerződésből eredő jogai gyakorlásához és kötelezettségei teljesítéséhez különösen, de nem kizárólagosan az Adatkezelő munkavállalóinak, illetve munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott munkatársainak, szerződéses partnereinek és a partner munkavállalóinak, kapcsolattartóinak, esetenként egyéb harmadik személyeknek (jelen pont alkalmazásában együttesen: érintettek) a személyes adatait kezeli a Szerződés fennállása alatt, annak teljesítéséhez, valamint az adatfeldolgozóra irányadó jogszabályoknak való megfeleléshez szükséges ideig és mértékben.
2. A Szerződésben rögzített adatkezelés célja a Felek közötti szerződés, valamint az MTVA által a szerződés keretében adott feladatok teljesítése, továbbá a hatályos magyar és európai jogszabályok által elrendelt kötelező adatkezelések teljesítése, jogalapja a Rendelet 6. cikk (1) bek. b), c) és f) pontja.
3. Felek rögzítik, hogy a Szerződésben foglalt teljesítéséhez szükséges személyes adatokat (jelen pont alkalmazásában együttesen: személyes adat) elsősorban az Adatkezelő adja át az Adatfeldolgozó részére azzal, hogy Adatfeldolgozó jogosult azokat közvetlenül az érintettektől gyűjteni, amennyiben olyan személyes adatok kezelése válik szükségessé, amelyekkel az Adatkezelő nem rendelkezik, Adatkezelő ehhez jelen szerződés aláírásával hozzájárul. Az Adatkezelő vállalja, hogy az érintettek által önkéntes hozzájárulásuk, vagy a Rendelet 6. cikkében foglalt egyéb jogalapon átadott vagy gyűjtött személyes adatokat a Felek között szokásos, biztonságos elektronikus vagy papír alapú kapcsolattartás használatával továbbítja Adatfeldolgozó részére annak érdekében, hogy Adatfeldolgozó a Szolgáltatást a jelen szerződésben foglalt feltételekkel nyújtani tudja.

Együttműködés, a felek jogai és kötelezettségei


4. Adatfeldolgozó úgy nyilatkozik, hogy a személyes adatok kezelésére irányuló gyakorlata megfelel a jogszabályi, az Európai Unió kötelező jogi aktusában (jelen adatfeldolgozó szerződés alkalmazásában a továbbiakban együttesen: jogszabály) meghatározott követelményeknek, továbbá a tudomány és technológia állása és a megvalósítás költségei, továbbá az adatkezelés jellege, hatóköre, körülményei és céljai, valamint a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett kockázat figyelembevételével megfelelő technikai és szervezési intézkedésekkel biztosítja az érintettek megfelelő szintű védelmét és jogaik tiszteletben tartását. Adatfeldolgozó az e

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

10

Médioszolgáltatás-támogató és
Vagyongazdálkodási Alap
Szerződés- és Irattári Osztály
1027 Budapest, Károlyi u. 64.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

Budapest, 2019. 04. 17. 

követelményeknek való megfelelést szolgáló garanciákat a szerződés időbeli hatálya alatt biztosítani vállalja.

5. A Rendelet 28. cikk (2) bekezdésére tekintettel Adatfeldolgozó a személyes adatok feldolgozására további adatfeldolgozót csak az Adatkezelő előzetes írásbeli (általános vagy eseti) felhatalmazása birtokában bízhat meg.

Minderre tekintettel az Adatkezelő jelen szerződés aláírásával kifejezetten és általános jelleggel hozzájárul ahhoz, hogy Adatfeldolgozó a szolgáltatások nyújtásához további adatfeldolgozók szolgáltatását is igénybe vegye, amennyiben ez a szolgáltatás hatékony és eredményes nyújtásához szükséges. Adatfeldolgozó azonban köteles a jelen bekezdésben foglalt meghatalmazásra tekintettel minden olyan körülményről és változásról tájékoztatni az Adatkezelőt, amely további adatfeldolgozók igénybevételét vagy azok cseréjét tesz szükségessé. Az Adatkezelő jogosult az Adatfeldolgozó által megbízni kívánt további adatfeldolgozó ellen kifogást emelni, amennyiben álláspontja szerint az nem nyújt megfelelő garanciákat az adatkezelés Rendeletben foglalt követelményeit, vagy az érintettek jogainak védelmét illetően. A további adatfeldolgozó igénybevételére az Adatfeldolgozó kizárólag a kifogásban megjelölt feltételek teljesítése esetén jogosult.

6. Adatfeldolgozó szavatol azért, hogy az általa igénybe vett további adatfeldolgozó a tevékenységét a Rendelet követelményeinek megfelelően végzi. A további adatfeldolgozó igénybevételéből eredő esetleges károkért Adatfeldolgozó köteles helytállni.
7. Adatfeldolgozó kijelenti, hogy a személyes adatok kezelésére feljogosított, általa foglalkoztatott, igénybe vett vagy egyéb módon közreműködő személyek titoktartási kötelezettséget vállaltak, vagy jogszabályon alapuló megfelelő titoktartási kötelezettség alatt állnak.
8. Adatfeldolgozó vállalja, hogy a személyes adatokat kizárólag az Adatkezelő írásbeli utasításai alapján kezeli (ideértve a személyes adatoknak az EGT tagállamain kívüli harmadik országok vagy nemzetközi szervezetek számára történő továbbítását is), kivéve, ha az ettől eltérő adatkezelést jogszabály írja elő – ebben az esetben a jogi előírásról Adatfeldolgozó az Adatkezelőt az adatkezelés megkezdését megelőzően értesíti, kivéve ha az értesítést az adott jogszabály közérdekből nem teszi lehetővé.
9. Adatfeldolgozó kijelenti, hogy az Adatkezelő vonatkozó belső szabályozóit – különösen az MTVA Adatvédelmi Szabályzatát, valamint Incidenskezelési Szabályzatát – ismeri, és az azokban foglaltakat a jelen Szerződés alapján történő adatkezelések tekintetében magára nézve kötelezőnek ismeri el és alkalmazza.
10. Adatfeldolgozó az adatkezelést érintő érdemi döntést nem hozhat, a tudomására jutott adatokat kizárólag Adatkezelő rendelkezései szerint dolgozhatja fel, saját céljára adatfeldolgozást nem végezhet, valamint Adatkezelő rendelkezései szerint és a vonatkozó jogszabályok szerint köteles az adatokat tárolni, illetve megőrizni. Adatfeldolgozó vállalja, hogy semmilyen Adatfeldolgozási műveletet nem hajt végre mindaddig, amíg arra kifejezett szóbeli vagy írásbeli utasítást nem kap az Adatkezelőtől, kivéve, ha arra egyébként jogszabály alapján köteles.
11. Adatfeldolgozó az adatok kezelésével kapcsolatos valamennyi releváns információt és szükséges tájékoztatást köteles megadni az Adatkezelő részére indokolatlan késedelem

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest, 2019. 04. 17. 

nélkül, továbbá minden egyéb szükséges módon köteles segíteni a jogszabály szerinti adatkezelői (többek között: adatbiztonsági-, adatvédelmi hatásvizsgálattal és előzetes konzultációval kapcsolatos) kötelezettségei teljesítésében, így vállalja különösen, hogy megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket hajt végre annak érdekében, hogy az Adatkezelő az érintetteknek a jogaik gyakorlásához kapcsolódó kéréseit határidőben meg tudja válaszolni, illetve az adott kérelem alapján szükségessé váló intézkedéseket hatékonyan meg tudja tenni.

12. Adatfeldolgozó vállalja továbbá, hogy az Adatkezelő rendelkezésére bocsát minden olyan papír alapú vagy elektronikus okiratot, dokumentációt vagy bármely egyéb releváns információt, amely az Adatkezelő jogszerű adatkezelésének igazolásához szükséges, továbbá lehetővé teszi, hogy az illetékes adatvédelmi hatóság az adatkezelésre vonatkozó bármilyen ellenőrzését, vizsgálatát elvégezze.
13. Adatfeldolgozó köteles haladéktalanul tájékoztatni az Adatkezelőt, ha úgy véli, annak valamely utasítása sérti a Rendelet vagy egyéb jogszabály rendelkezéseit.
14. Ha az érintett gyakorolja a Rendelet 12-22. cikkeiben foglalt jogait, és a kérelem olyan személyes adato(ka)t érint, amelye(ke)t a jelen szerződés alapján az Adatfeldolgozó kezel, az Adatkezelő a lehető legrövidebb időn belül köteles az igény beérkezéséről és tartalmáról értesíteni az Adatfeldolgozót, és a megfelelő intézkedések megtételére vagy információk kiadására, szükség esetén pedig a kérelem elbírálásában, illetve az érintett megfelelő tájékoztatásában való közreműködésre felszólítani.
15. Amennyiben az érintett kérelme folytán a személyes adat helyesbítése, törlése vagy korlátozása válik szükségessé, Adatfeldolgozó köteles az Adatkezelő felhívására a szükséges intézkedéseket indokolatlan késedelem nélkül megtenni, és a megtett intézkedésekről az Adatkezelőt haladéktalanul értesíteni.
16. Ha az érintett kérelmét közvetlenül az Adatfeldolgozóhoz nyújtja be, Adatfeldolgozó köteles a lehető legrövidebb időn belül – a kérelem kézhezvétele pontos idejének megjelölése mellett – az Adatkezelőt értesíteni, részére a kérelmet megküldeni és az elintézéshez szükséges minden támogatást megadni, valamint az érintettet értesíteni arról, hogy kérelmét továbbította az Adatkezelő felé, és felszólítani, hogy a jövőben esetleges kérelmével közvetlenül az Adatkezelőhöz forduljon. Adatfeldolgozó a kérelmet saját hatáskörben nem bírálhatja el.
17. Az Adatfeldolgozó által kezelt személyes adatok tekintetében bekövetkezett adatvédelmi incidens esetén az Adatfeldolgozó köteles haladéktalanul megtenni minden tőle telhetőt annak érdekében, hogy az érintettek jogait érintő kockázatot csökkentse vagy megszüntesse, illetve a kárt elhárítsa. Az Adatfeldolgozó továbbá köteles az adatvédelmi incidens tudomására jutását követő lehető legrövidebb időn, de legfeljebb 24 (huszonnégy) órán belül értesíteni az Adatkezelőt az adatvédelmi incidens megtörténtéről és annak minden releváns körülményéről annak érdekében, hogy az Adatkezelő a Rendelet 33. cikkében foglalt bejelentési és 34. cikkében foglalt tájékoztatási kötelezettségének eleget tudjon tenni.
18. Felek az adatvédelmi incidens érintettek személyiségi jogaira jelentett kockázatainak elhárítása, illetve a hasonló incidensek ismételt bekövetkezésének megakadályozása

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

12

Media-szolgáltatás-támogató és
Vagyongazdálkodó Alap
Szerződés- és Irattári Osztály
1037 Budapest, Kunigunda útja 64.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

Budapest, 2019. 01. 17.

- érdekében szükséges intézkedésekről személyesen vagy a kapcsolattartásra vonatkozó rendelkezések megtartásával a közöttük szokásos módon egyeztetnek.
19. Jelen Szerződés alkalmazásában adatvédelmi incidensnek minősül a biztonság minden olyan sérülése, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, elvesztését, megváltoztatását, jogosulatlan közlését vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.
 20. Felek kötelesek a jelen szerződés alapján kezelt vagy feldolgozott személyes adatokat érintő valamennyi hatósági és bírósági eljárásban – ha szükséges, akár a perbe való beavatkozás útján is – együttműködni.
 21. Jelen szerződés megszűnése esetén – az Adatkezelő döntésének megfelelően – Adatfeldolgozó köteles valamennyi személyes adatot, valamint azok esetleges másolatait vagy esetleges másodpéldányait (ideértve a kizárólag elektronikusan tárolt személyes adatokat is) véglegesen és visszaállíthatatlanul törölni vagy az Adatkezelő részére visszajuttatni, kivéve ha Adatfeldolgozó jogszabály alapján köteles az érintett személyes adatot a jogszabály által meghatározott ideig megőrizni. Adatfeldolgozó köteles továbbá felszólítani – amennyiben történt ilyen megbízás – az általa megbízott további adatfeldolgozókat a jelen pont szerinti intézkedések megtételére. Amennyiben a jelen pont szerinti kötelezettség teljesítését jogszabály kizárja, úgy az Adatfeldolgozó köteles biztosítani a személyes adatok biztonságát és titkosságát, valamint azt, hogy a személyes adatok további feldolgozására ne kerüljön sor, s azokat semmilyen célból nem hasznosíthatja, kezelheti vagy továbbíthatja. Kérés esetén az Adatfeldolgozó köteles az Adatkezelő részére megfelelő bizonyítékot szolgáltatni a jelen pont szerinti kötelezettségek teljesítéséről. A Szerződés megszűnése nem érinti az Adatfeldolgozó felelősségét (helytállási kötelezettségét) a Szerződés hatálya alatt végzett Adatfeldolgozásért és a Szerződésből származó kötelezettségek ezen idő alatti teljesítéséért.
 22. Az Adatfeldolgozó köteles gondoskodni az általa kezelt, papír alapon és/vagy elektronikusan tárolt személyes adatok megfelelő védelméről. Az Adatfeldolgozó az adatokhoz történő, illetéktelen személyek általi hozzáférést köteles megakadályozni.
 23. Az Adatkezelő jogosult a jelen szerződésben rögzített adatfeldolgozási tevékenység ellátását, így különösen az érintettek személyes adatai tárolásának, kezelésének a módját előzetesen egyeztetett időpontban ellenőrizni; ennek során az Adatfeldolgozó köteles az Adatkezelő rendelkezésére bocsátani valamennyi olyan információt, amely szükséges a megfelelés igazolásához.
 24. Tekintettel arra, hogy Adatfeldolgozó a jelen mellékletben foglalt adatfeldolgozói szerződés szerinti tevékenységét a Felek közötti szerződés tárgyát képező feladatok keretében látja el, az adatfeldolgozás tekintetében a szerződésben meghatározott díjazáson kívül további díjazásra vagy költségtérítésre nem jogosult.

Felelősség

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

13

HOLNAP Kiadás-támogató és
Vegyeskezelő Alap
Szerződés- és Irattári Osztály
1111 Budapest, Kunigunda u. 54.

Budapest 2019.04.17.

N. K. K.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

25. Az Adatkezelő felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amelyet jogszabálysértő adatkezelése okozott, Adatfeldolgozó abban az esetben tartozik felelősséggel az adatkezeléssel okozott kárért, ha nem tartotta be a jogszabály által kifejezetten az adatfeldolgozókra meghatározott kötelezettségeket, illetve a jelen Szerződésben foglaltakat, vagy figyelmen kívül hagyta Adatkezelő jogszerű utasításait vagy azokkal ellentétesen járt el.
26. Amennyiben mindkét Fél érintett ugyanabban az adatkezelésben, és a 26. pont szerint felelősséggel tartoznak, úgy a felelőségük az érintettel szemben egyetemleges.
27. Amennyiben valamely Fél kártérítést (sérelemdíjat) fizetett az érintett által elszenvedett kárért, az ugyanabban az adatkezelésben érintett másik Félről jogosult visszaigényelni a kártérítés (sérelemdíj) azon részét, amely megfelel a károkozásért viselt felelőség mértékének.

Az eredetivel
mindenben megegyező
hiteles másolat.

Budapest, 2019. 04. 17.

Kollmann 14

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

[Handwritten signature]

Mediaszolgáltatás-támogató és
Vagyonkezelő Alap
Szerződés- és Irattári Osztály
1037 Budapest, Kunigunda utca 54.

K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu



tranzakció adatai

tranzakció típus	Átutalás -elektronikus bankon kívül		
könyvelt összeg	-182,600 HUF	elszámolás összege	-182,600 HUF
könyvelés értéknapja	2018.11.30	tranzakció összege	
megbízó neve	HOLNAP KFT	partner neve	Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
megbízó számlaszáma	HU33 1040 2166 2161 9555 0000 0000	partner számlaszáma	HU70 1179 4008 2054 1884 0000 0000
megbízó bank	K&H BANK ZRT (OKHBHUHB)	partner bank	OTP BANK PLC. (OTPVHUHB)
tranzakció azonosító	099981130H127506	közlemény	A-2018/05367 szla 1. részlet (2018/313)
egyedi azonosító	NOTPROVIDED		
elszámolás napja	2018.11.30		
tranzakció értéknapja		tranzakció dátuma	2018.11.30

egyéb adatok

megbízó azonosítója		partner azonosítója	
megbízó típusa		partner típusa	
megbízó országkódja	HU	partner országkódja	
megbízó azonosító típusa		partner azonosító típusa	
statisztikai kód		szervezetazonosító	
átutalás jogcím kategóriája		átutalás jogcíme	

tényleges megbízó

tényleges megbízó azonosítója
tényleges megbízó azonosító típusa
tényleges megbízó
tényleges megbízó típusa

tényleges partner

tényleges partner azonosítója
tényleges partner azonosító típusa
tényleges partner
tényleges partner típusa

*Hiteles dokumentum,
Budapest, 2019.04.12.*

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43



K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu



tranzakció adatai

tranzakció típus	Átutalás -elektronikus bankon kívül	elszámolás összege	-100,000 HUF
könyvelt összeg	-100,000 HUF	tranzakció összege	
könyvelés értéknapja	2018.12.03	partner neve	Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
megbízó neve	HOLNAP KFT	partner számlaszáma	HU70 1179 4008 2054 1884 0000 0000
megbízó számlaszáma	HU33 1040 2166 2161 9555 0000 0000	partner bank	OTP BANK PLC. (OTPVHUHB)
megbízó bank	K&H BANK ZRT (OKHBHUHB)	közlemény	A2018/05367, 2018/313
tranzakció azonosító	099981203H350361	tranzakció dátuma	2018.12.03
egyedi azonosító	NOTPROVIDED		
elszámolás napja	2018.12.03		
tranzakció értéknapja			

egyéb adatok

megbízó azonosítója	partner azonosítója
megbízó típusa	partner típusa
megbízó országkódja HU	partner országkódja
megbízó azonosító típusa	partner azonosító típusa
statisztikai kód	szervezetazonosító
átutalás jogcím kategóriája	átutalás jogcíme

tényleges megbízó

tényleges megbízó azonosítója
tényleges megbízó azonosító típusa
tényleges megbízó

tényleges megbízó típusa

tényleges partner

tényleges partner azonosítója
tényleges partner azonosító típusa
tényleges partner

tényleges partner típusa

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

*Hitelteljes dokumentum.
Budapest, 2019. 04. 12.*



K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu



tranzakció adatai

tranzakció típus	Átutalás -elektronikus bankon kívül		
könyvelt összeg	-50,000 HUF	elszámolás összege	-50,000 HUF
könyvelés értéknapja	2018.12.06	tranzakció összege	
megbízó neve	HOLNAP KFT	partner neve	Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
megbízó számlaszáma	HU33 1040 2166 2161 9555 0000 0000	partner számlaszáma	HU70 1179 4008 2054 1884 0000 0000
megbízó bank	K&H BANK ZRT (OKHBHUHB)	partner bank	OTP BANK PLC. (OTPVHUHB)
tranzakció azonosító	099981206H247138	közlemény	A-2018/05367, 2018/313
egyedi azonosító	NOTPROVIDED		
elszámolás napja	2018.12.06		
tranzakció értéknapja		tranzakció dátuma	2018.12.06

egyéb adatok

megbízó azonosítója		partner azonosítója	
megbízó típusa		partner típusa	
megbízó országkódja	HU	partner országkódja	
megbízó azonosító típusa		partner azonosító típusa	
statisztikai kód		szervezetazonosító	
átutalás jogcím kategóriája		átutalás jogcíme	

tényleges megbízó

tényleges megbízó azonosítója
tényleges megbízó azonosító típusa
tényleges megbízó
tényleges megbízó típusa

tényleges partner

tényleges partner azonosítója
tényleges partner azonosító típusa
tényleges partner
tényleges partner típusa

Hiteles dokumentum.
Budapest, 2019. 04. 12.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapesti, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43



cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041043 nyilvántartó: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága



a KBC csoport tagja

K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu



tranzakció adatai

tranzakció típus	Átutalás -elektronikus bankon kívül		
könyvelt összeg	-100,000 HUF	elszámolás összege	-100,000 HUF
könyvelés értéknapja	2018.12.07	tranzakció összege	
megbízó neve	HOLNAP KFT	partner neve	Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
megbízó számlaszáma	HU33 1040 2166 2161 9555 0000 0000	partner számlaszáma	HU70 1179 4008 2054 1884 0000 0000
megbízó bank	K&H BANK ZRT (OKHBHUHB)	partner bank	OTP BANK PLC. (OTPVHUHB)
tranzakció azonosító	099981207H241224	közlemény	A/2018/05367, 2018/313 ,
egyedi azonosító	NOTPROVIDED		
elszámolás napja	2018.12.07		
tranzakció értéknapja		tranzakció dátuma	2018.12.07

egyéb adatok

megbízó azonosítója		partner azonosítója	
megbízó típusa		partner típusa	
megbízó országkódja	HU	partner országkódja	
megbízó azonosító típusa		partner azonosító típusa	
statisztikai kód		szervezetazonosító	
átutalás jogcím kategóriája		átutalás jogcíme	

tényleges megbízó

tényleges megbízó azonosítója
tényleges megbízó azonosító típusa
tényleges megbízó
tényleges megbízó típusa

tényleges partner

tényleges partner azonosítója
tényleges partner azonosító típusa
tényleges partner
tényleges partner típusa

Hiteles dokumentum.
Budapest, 2019.04.12.

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43



K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu



tranzakció adatai

tranzakció típus	Átutalás -elektronikus bankon kívül	elszámolás összege	-50,000 HUF
könyvelt összeg	-50,000 HUF	tranzakció összege	
könyvelés értéknapja	2018.12.07	partner neve	Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap
megbízó neve	HOLNAP KFT	partner számlaszáma	HU70 1179 4008 2054 1884 0000 0000
megbízó számlaszáma	HU33 1040 2166 2161 9555 0000 0000	partner bank	OTP BANK PLC. (OTPVHUHB)
megbízó bank	K&H BANK ZRT (OKHBHUHB)	közlemény	A-201/05367, 2018/313
tranzakció azonosító	099981207H129089	egyedi azonosító	NOTPROVIDED
elszámolás napja	2018.12.07	tranzakció dátuma	2018.12.07
tranzakció értéknapja			

egyéb adatok

megbízó azonosítója	partner azonosítója
megbízó típusa	partner típusa
megbízó országkódja HU	partner országkódja
megbízó azonosító típusa	partner azonosító típusa
statisztikai kód	szervezetazonosító
átutalás jogcím kategóriája	átutalás jogcíme

tényleges megbízó

tényleges megbízó azonosítója
tényleges megbízó azonosító típusa
tényleges megbízó

tényleges megbízó típusa

tényleges partner

tényleges partner azonosítója
tényleges partner azonosító típusa
tényleges partner

tényleges partner típusa

HOLNAP KIADÓ KFT.
1111 Budapest, Zenta u. 5.
Adószám: 10729265-2-43

Hiteles dokumentum.
Budapest, 2019. 04. 12.



Szakmai beszámoló

László Noémi – Bartók Béla: A kékszakállú herceg vára

I-718-2/2018 számú támogatási szerződésnek megfelelően

A Holnap Kiadó 2018. év második félévében adta közre László Noémi – Bartók Béla: A kékszakállú herceg vára című operamesét. A klasszikus zenei nevelés nehéz feladatot ró a szülőre, hiszen egy opera vagy egy nagyzenekari mű a maga meg nem magyarázott valójában igen távol állhat a gyermeki világtól. A Holnap Kiadó *Mesék az Operából* című sorozatával segítséget kíván nyújtani a szülők és pedagógusok számára a gyerekek zenei nevelésében, a zenei élmények átadásában, a zeneirodalom értékeinek átörökítésében, valamint eszköze lenne a zenepedagógiának.

A *kékszakállú herceg vára* című egyfelvonásos operát Bartók Béla 1911-ben komponálta Balázs Béla szövegkönyvére. A legenda úgy tartja, hogy Kékszakáll valóban élt, és bűnös tetteiért 1440-ben halálra ítélték Franciaországban. Történetét többféleképpen feldolgozta a zene- és a szépirodalom egyaránt. Az opera premierje 1918-ban volt a budapesti Operaházban, melynek 100. évfordulóját ünnepeltük. A jeles esemény alkalmából vállalkozott kiadónk *A kékszakállú herceg vára* című operamese *Mesék az Operából* című sorozatába történő illesztésével, László Noémi által mesélve, Kass János 1960-ban készült ikonikus illusztrációival kísérvé, a teljes operát tartalmazó CD melléklettel kiegészítve.

A jól ismert felnőtt történetet László Noémi meséli úgy, hogy az a nagyobb gyerekek számára befogadható legyen, az opera meghallgatásával pedig a méltán világhírű zeneszerzőnk, Bartók Béla zenei világához közelítsenek.

A kötet műszaki adatai a következők:

Terjedelem: 56 oldal

Példányszám: 2000 db

Belív: 4+4 szín, silk műnyomó 135 g

Előzék: 4+4 szín, ofszet 140 g

Táblaborító: 4+0 szín, fényes műnyomó 135 g, matt fólia

Egyenes hát, cérnafűzött keménytáblás + CD melléklet

A támogatás összegét a nyomdaköltségre, valamint a hanganyag jogdíjának egy részére fordította kiadónk.

Budapest, 2019. 04. 11.

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43



Dr. Milkovich Eszter

a Holnap Kiadó igazgatója

55

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap

Iktatószám: ... **I-438/2/2019**.....Nyilvántartási szám:

Kötelezettségvállalás időtartama: **határozott**-tól **2019. április 30-ig**

határozatlan

Kötelezettségvállalás jellege: egyedi **X** keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma: -

Partner neve: **Holnap Kiadó**

Kötelezettségvállalás tárgya: **Kékszakállú herceg vára támogatási szerződés módosítás**

Előkészítő szervezeti egység / előkészítő neve: **Jegyzői Igazgatóság/Gódor Ildikó**

Kötelezettségvállalás összege (Ft): **pénzmozgás nélküli!**

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2019.	-	-	-
2020.			
2021.			
2022.			
További évek			
Összesen			-

Költségvetési előirányzat száma, neve: **1.7.15. Egyéb műk. c. pénzeszk. átadás ÁHTK**

Megjegyzés: **Pénzmozgás nélküli!**

Budapest, 2019. március 27..... Előkészítő aláírás:

Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

..... 1.7.15	Ft			
	2019. év	2020. év	2021. év	2022. év
Eredeti előirányzat				
Módosított/ zárolással csökkentett				
Lekötött előirányzat				
Folyamatban lévő kötelezettségváll.				
Jelenlegi lekötés				
Szabad előirányzat				

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll

Megjegyzés:.....

.....
.....
.....

2019 MÁRC 29.

Budapest, 2019. Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás:.....

I-438-2(2019)

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41. képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester) - továbbiakban: **Önkormányzat**,
másfelől a

Holnap Kiadó Kft. (székhely: 1111 Budapest, Zenta u. 5. képviseli: **dr. Milkovich Eszter** ügyvezető) továbbiakban **Támogatott**,

a továbbiakban szerződő felek – között az alulírott helyen és időben az alábbiak szerint:

A szerződő felek közös akarattal úgy döntenek, hogy a 2018. augusztus 14. napján I-718/3/2018. számon kötött támogatási szerződést a 2019. március 22-én beérkezett I-438/1/2019. számon iktatott kérelem alapján az alábbiak szerint módosítják:

1. A 3. pont második bekezdése helyébe az alábbi lép

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- **tiszteletdíjak**,
- **személyi jellegű kiadások és járulékai**,
- **hirdetmények**,
- **nyomdaköltség**,
- **jogdíjak**

2. A 3. pont negyedik bekezdése helyébe az alábbi lép

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. július 01. napjától 2019. március 31. napjáig tart.

3. A 7.2. pont helyébe az alábbi lép:

Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. április 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

A szerződés módosítással nem érintett egyéb rendelkezései változatlanul hatályosak.

Szerződő felek a jelen megállapodást elolvasták, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt kölcsönös értelmezés után jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2019. március 26. **HOLNAP KIADÓ KFT.**

1111 Budapest, Zenta u. 5.
Télfeljelzés: 10729265-2-43

Támogatott
Holnap Kiadó Kft.
Dr. Milkovich Eszter
ügyvezető

Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester



Ellenjegyezte:

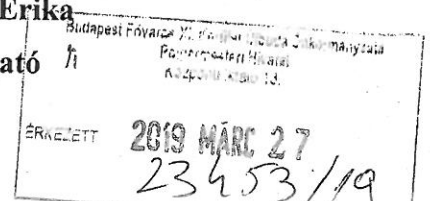
Pénzügyi ellenjegyző:

Vargáné dr. Krimzner Zsuzsanna
jegyző

Soltész Erika
igazgató

2019 ÁPR 03.

2019 ÁPR 05.



225

eln. d. woldshor

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap

Iktatószám: ...I-718/3/2018.....Nyilvántartási szám:

Kötelezettségvállalás időtartama: X határozott-tól 2019. március 30-ig határozatlanKötelezettségvállalás jellege: egyedi X keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma: -

Partner neve: **Holnap Kiadó Kft.**Kötelezettségvállalás tárgya: **A kékszakkalló herceg vára c. könyv kiadása**Előkészítő szervezeti egység/ előkészítő neve: **Jegyzői Igazgatóság/Gódor Ildikó**

Kötelezettségvállalás összege (Ft):

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2018.	600.000,- Ft		600.000,- Ft
2019.			
2020.			
2021.			
További évek			
Összesen	600.000,- Ft		600.000,- Ft

Költségvetési előirányzat száma, neve: ~~8.1.7.~~ ^{17.15.} Egyéb működési c. pénzeszk. utalás ÁHTK, Támogatások céltartaléka sor

Megjegyzés:

Budapest, 2018. július 24. Előkészítő aláírás: *Gódor Ildikó* No 1

Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

.....1.07.15:.....	2018. év	2019. év	2020. év	Ft 2021. év
Eredeti előirányzat				
Módosított/ zárolással csökkentett	49295.109.-			
Lekötött előirányzat	39633609.-			
Folyamatban lévő kötelezettségváll.	8.811.500.-			
Jelenlegi lekötés	600.000.-			
Szabad előirányzat	2.500.000.-			

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll Megjegyzés: *Az előirányzat utasop. megkötött. 18.07.31. felül*Budapest, 2018. 08.03.: Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás: *klb*

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Holnap Kiadó Kft.

Székhely: 1111 Budapest, Zenta utca 5.

Bejegyzés száma: 01-09-163713

Adószám: 10729265-2-43

képviseli: **Dr. Milkovich Eszter ügyvezető**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-718-2/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
László Noémi: A kékszakállú herceg vára c. könyv megjelentetése, hanganyag melléklettel

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- **tiszteletdíjak,**
- **személyi jellegű kiadások és járulékai,**
- **hirdetmények,**
- **nyomdaköltség**

A támogatott cél megvalósításának helye:

1111 Budapest, Zenta u. 5.

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. július 01. napjától 2019. február 28. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **600.000,- Ft, azaz hatszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **10402166-216195555-00000000** számú számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően teljesít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. március 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 083020 Könyvkiadás

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. július 20.

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43

.....
Támogatott
Holnap Kiadó Kft.
Dr. Milkovich Eszter
ügyvezető

.....
Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2018 AUG 14.

Ellenjegyezte:

.....
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

2018 AUG 08.

Pénzügyi ellenjegyző:

.....
Soltész Erika
igazgató

2018 AUG 09.

NYILATKOZAT

1. A nyilatkozattevő adatai:

- Név: **Holnap Kiadó Kft.**
- Cím (székhely, lakóhely): 1111 Budapest, Zenta utca 5.
- Levelezési cím, telefon: 1111 Budapest, Zenta utca 5.
- Adószám (adóazonosító jel): 10729265-2-43
- ÁFA levonásra jogosult: igen - nem – igen, arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Gonda Borbála 06-1-466-6928, holnapkiado.hu

2. Az Önkormányzattól, céljellegű támogatásként elnyert összeg: 600.000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: László Noémi: A kékszakállú herceg vára c. könyv
megjelentetése

4. Elszámolási határidő: 2019. március 30.

Kijelentem, hogy a fent megadott adatok megfelelnek a valóságnak, és az azokban – a támogatás elszámolása előtt – bekövetkező változásokról a Polgármesteri Hivatalt haladéktalanul tájékoztatom. Kijelentem, hogy lejárt esedékességű, 60 napon túli köztartozásom nem áll fenn, és hogy az általam képviselt szervezet nem áll csőd- felszámolási- vagy végelszámolási eljárás alatt. Vállalom, hogy a támogatási összeget a vonatkozó rendeletben foglaltak szerint, rendeltetésszerűen használom fel, és az előírások szerint a megjelölt határidőn belül elszámolok. Tudomásul veszem, hogy az önkormányzati támogatás közérdekű, nyilvánosságra hozható adatnak minősül.

Budapest, 2018...év...július.....hónap...20...nap

HOLNAP KIADÓ KFT.

1111 Budapest, Zenta u. 5.

Adószám: 10729265-2-43

.....
(cégszerű) aláírás

Támogatási szerződés 2 sz. mellélete

Holnap Kiadó Kft.

1111 Budapest, Zenta utca 5.

támogatott neve

címe

Bankszámla-vezető pénzüintézet neve: K&H Bank Zrt.

Címe: Budapest, Móricz Zsigmond körtér 14, 1117

FELHATALMAZÓ LEVÉL

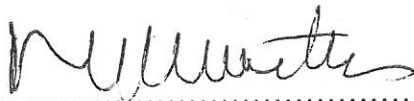
712-2
az I-987/2018 számú támogatási igényléshez

Felhatalmazzuk bankszámla-vezető pénzüintézetünket, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 11784009-15511001 számú számlája által benyújtott azonnali beszedési megbízást a **10402166-216195555-00000000** számú számlánk terhére befogadja és teljesítse.

Pénzügyi fedezethiány esetén a követelés legfeljebb harmincöt napig sorban áll.

Ez a bejelentésünk visszavonásig érvényes a **László Noémi: A kékszakállú herceg vára c. könyv** nyújtott **600.000 Ft** erejéig, és csak a jogosult, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

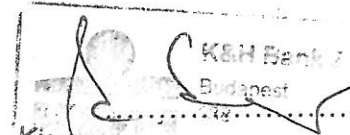
Budapest, 2018. július 2.


.....
banknál bejelentett cégszerű aláírás

PH.

Bankszámla-vezető pénzüintézet által történő nyilvántartásba vétel igazolása:

Budapest, 2018. július 2.


Kissné Szüle Dorottya
prémium banki tanácsadó